



Gemeinderat

Beschlüsse des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 13. Dezember 2018 mit folgenden Geschäften befasst:

1. Protokoll der Sitzung vom 4. Oktober 2018

Das Protokoll der letzten Sitzung wird einstimmig genehmigt.

2. Botschaft Budget 2019/GPK-Bericht der Stadt Chur

Teuerungsausgleich für das Jahr 2019/ Stellungnahme zu den Änderungsanträgen der GPK zum Budget 2019

Der Antrag des Stadtrats wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:

1. Das Budget für das Jahr 2019 mit Aufwendungen von Fr. 252 095 800.– und Erträgen von Fr. 254 186 900.– sowie einem Überschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 2 091 100.– wird genehmigt.
2. Der Steuerfuss für das Jahr 2019 beträgt unverändert 88% der einfachen Kantonssteuer.
3. Die Nettoinvestitionen für das Jahr 2019 betragen Fr. 44 495 000.–.
4. Der Stellenplan für das Jahr 2019 beträgt 68 607 Soll-Stellenprozente (ohne die Gewerbliche Berufsschule Chur (GBC) und die Informatik).
5. Die Feuerwehrpflichtersatzabgabe für das Jahr 2019 beträgt unverändert Fr. 90.–.

3. Botschaft Mehrjahresplanung der Investitionen

Für die Vorberatung dieses Geschäfts wird eine siebenköpfige Kommission eingesetzt. Einstimmig gewählt werden:

- Anita Mazzetta (Freie Liste Verda)
- Susanne von Rechenberg (BDP)
- Romano Cahannes (CVP)
- Dr. Jean-Pierre Menge (SP)
- Dr. Jürg Kappeler (GLP)
- Mario Cortesi (SVP)
- Dr. Hans Martin Meuli (FDP), Präsident

4. IBC Energie Wasser Chur; Budget 2019 (Kenntnisnahme)

Vom Budget 2019 der IBC Energie Wasser Chur wird Kenntnis genommen.

5. Botschaft Werkhof 2020

Der Antrag des Stadtrats wird einstimmig wie folgt zum Beschluss erhoben:



Der Eisclub Chur hat vergangenen Sonntag auf dem Quadereis die Show «Discofever» gezeigt.

Foto mc

Das Projekt Werkhof 2020 wird genehmigt und dafür ein Bruttokredit von Fr. 2 500 000.– (inkl. MwSt., Kostenstand August 2018, Genauigkeit +/- 10%) zulasten Konto 5040.01 und Projekt 60.9010 «Werkhof 2020» bewilligt.

6. Botschaft Prüfung der Wiedereingliederung der Aufgaben des regionalen Sozialdienstes in die städtischen Sozialen Dienste (Auftrag GPK vom 24. November 2015)

Die Botschaft wird zurückgewiesen mit der Auflage für die Behörde, eine bessere Zusammenarbeit mit dem Kantonalen Sozialdienst anzustreben und Doppelspurigkeiten zu vermeiden (18 Ja- zu 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung).

7. Botschaft Kieswerk Calanda; Verlängerung Konzession

Der Antrag des Stadtrats wird mit 19 Ja-Stimmen bei 1 Enthaltung wie folgt zum Beschluss erhoben:

Der neue Konzessionsvertrag zwischen der Stadt sowie der politischen Gemeinde Haldenstein und der Kieswerk Calanda AG, gültig ab 1. Januar 2019, wird genehmigt.

8. Botschaft Carmennahütte Arosa, Ersatz Munggaloch

Der Antrag des Stadtrats wird mit 18 Ja-Stimmen bei 1 Enthaltung wie folgt zum Beschluss erhoben:

Das Projekt Carmennahütte Arosa, Ersatz «Munggaloch», wird genehmigt und dafür ein Bruttokredit von Fr. 770 000.– (inkl. MwSt., Kostenstand Februar 2018, Genauigkeit +/- 10%) zulasten Konto 5040.01 und Projekt 61.9130 «Carmennahütte Arosa, Ersatz Munggaloch» bewilligt.

9. Botschaft Obertor, Rad- und Fussgängerbrücke «Welschdörfli»

Der Antrag des Stadtrats wird mit 17 Ja- zu 3 Nein-Stimmen wie folgt zum Beschluss erhoben:

Das Projekt «Obertor, Rad- und Fussgängerbrücke «Welschdörfli» wird genehmigt und der Bruttokredit von Fr. 2 650 000.– bewilligt (Konto 5010.01, KST 72.9665 «Obertor, Rad- und Fussgängerbrücke» inkl. MwSt, +/- 10%; Kostenstand September 2018).

10. Auftrag CVP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Kultur und Tourismus; Bericht

Der Auftrag wird mit 17 Ja- zu 3 Nein-Stimmen im Sinne der Erwägungen überwiesen.

11. Auftrag FDP-Fraktion und BDP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Neue Messe- und Eventhalle braucht die Unterstützung der Churer Bevölkerung; Bericht

Der Auftrag wird mit 10 Ja- zu 9 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

12. Auftrag Marco Tscholl und Mitunterzeichnende zur Anpassung der Verordnung zum Kulturförderungsgesetz der Stadt Chur; Bericht

Der Auftrag wird mit 18 Ja- zu 1 Nein-Stimme bei 1 Enthaltung im Sinne der Erwägungen überwiesen.

13. Petition Jugendparlament Stadt Chur betreffend Abklärungen bezüglich Konzept gegen sexuelle Belästigung; Bericht

Der Auftrag wird mit 17 Ja- zu 3 Nein-Stimmen überwiesen und gleichzeitig abgeschrieben.

14. Interpellation Fraktion Freie Liste Verda und Mitunterzeichnende betreffend Massnahmen zur Milderung von Hitzestau in der Stadt; Antrag um Fristverlängerung

Die Frist zur Einreichung einer Antwort zur Interpellation Anita Mazzetta und Adrian Meier betreffend Massnahmen zur Milderung von Hitzestau in der Stadt wird einstimmig bis zur April-Sitzung 2019 erstreckt.

15. Ersatzwahl der 2. Stellvertretung für den Einsitz im Stadtrat für den Rest der Legislatur 2017–2020

Als 2. Stadtrats-Stellvertreter wird einstimmig Marco Tscholl (BDP) gewählt.

16. Ersatzwahl eines Mitglieds in die Bildungskommission für den Rest der Amtsperiode 2017–2020

Corina Cabalzar (SP) wird einstimmig als Mitglied in die Bildungskommission gewählt.

Die Bildungskommission setzt sich neu wie folgt zusammen:

- Präsident
Roland Grigioni (SVP), Teuchelweg 33
- Mitglieder
Xenia Bischof (SP), Süsswinkelgasse 15
Corina Cabalzar (SP), Calandastrasse 49
Hanspeter Hunger (SVP), Bondastrasse 26
Hans Martin Meuli (FDP), Kirchgasse Masans 55
Martina Nett Schatz (Freie Liste Verda), Obere Plessurstrasse 7
Peter Portmann (CVP), Masanserstrasse 137
Susanne von Rechenberg (BDP), Lochertstrasse 9
Martha Widmer-Spreiter (BDP), Obere Plessurstrasse 43

17. Ersatzwahl eines Mitglieds in den Berufsschulrat der Gewerblichen Berufsschule Chur (GBC) für den Rest der Amtsperiode 2017–2020

Als Mitglied in den Berufsschulrat der Gewerblichen Berufsschule Chur (GBC) wird für den Rest der Amtsperiode 2017–2020 einstimmig Thomas Hitz (Freie Liste Verda) gewählt.

Der Berufsschulrat der Gewerblichen Berufsschule Chur (GBC) setzt sich neu wie folgt zusammen:

- Präsident
Martin Studer (FDP), Tellostrasse 19a
- Mitglieder
Beatrice Baselgia (SP), Gassa sutò 46, 7013 Domat/Ems
Andreas Bazzon (SVP), Scesaplanaweg 5
Franz Sepp Caluori (CVP), Heroldstrasse 17
Mario Cortesi (SVP), Teuchelweg 29
Thomas Hitz (Freie Liste Verda), Amselweg 5
Robert Spreiter (CVP), Stelleweg 93
Patrik Degiacomi, Stadtrat (Vertreter des Stadtrats), von Amtes wegen

18. Fragestunde gemäss Art. 61 Geschäftsordnung

Die Fragen von Gemeinderat Jürg Kappeler (GLP) betreffend Sportmaterial in den städtischen Turnhallen werden durch Stadtrat Patrik Degiacomi beantwortet.

19. Wahl des Präsidiums für das Jahr 2019

Bei einem absoluten Mehr von 11 Stimmen wird Marco Tscholl (BDP) mit 20 Stimmen zum Gemeinderatspräsidenten gewählt.

20. Wahl des Vizepräsidenten für das Jahr 2019

Bei einem absoluten Mehr von 11 Stimmen wird Hans Martin Meuli (FDP) mit 19 Stimmen zum Gemeinderatsvizepräsidenten gewählt.

21. Neue Vorstösse

- Auftrag Fraktion Freie Liste Verda und Mitunterzeichnende für eine Anpassung der Vertretung in der Bildungskommission
- Interpellation SVP-Fraktion «Propaganda bei Volksabstimmungen»

Der Wortlaut der neu eingegangenen Vorstösse kann auf www.chur.ch unter Chur → Gemeinderat → Gemeinderatsgeschäfte eingesehen werden.

Beschwerde

Gegen diese Beschlüsse kann innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat ein Rechtsbegehren, den Sachverhalt mit den Beweismitteln sowie eine Begründung zu enthalten.

Referendum

Gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. a Stadtverfassung kann gegen den Beschluss Nr. 2, Budget und Festsetzung Steuerfuss, innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung das fakultative Referendum ergriffen werden. Die Unterschriftenlisten zum Referendum dürfen nur ein Gesetz oder einen Beschluss zum Gegenstand haben (Art. 79 Abs. 2 GPR, BR 150.100).

Gestützt auf Art. 12 Abs. 1 lit. b der Stadtverfassung unterliegen die Beschlüsse Nr. 5 und Nr. 9, Werkhof 2020 und Rad- und Fussgängerbrücke,

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - **Amavita-Apotheke** **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn- und Feiertage 8.00–18.00
 - **Amavita-Apotheke Landi** **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Apollo-Apotheke** **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - **Apotheke Dr. Villa** **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30
 - **Coop Vitality Apotheke** **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00
 - **Fortuna-Apotheke** **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - **Giacometti-Apotheke** **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Grischuna-Apotheke** **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Lacuna-Apotheke** **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - **Medi Porta** **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - **Montalin-Apotheke** **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - **Raetus-Apotheke** **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Do 7.30–19.00, Fr 7.30–20.00
Sa 7.30–18.00
 - **Steinbock-Apotheke** **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden.
Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des dienststuenenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit dieser Veröffentlichung (Art. 13 Abs. 2 Stadtverfassung).

Stadtkanzlei

Schliessung der Büros der städtischen Verwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Büros bleiben geschlossen am:
 Montag, 24. Dezember 2018
 Dienstag, 25. Dezember 2018
 Mittwoch, 26. Dezember 2018
 Montag, 31. Dezember 2018
 Dienstag, 1. Januar 2019
 Mittwoch, 2. Januar 2019

Bürgergemeinde

Schliessung der Büros der Bürgergemeinde Chur über Weihnachten und Neujahr

Die Bürgerratskanzlei bleibt vom 24. Dezember 2018 bis und mit 2. Januar 2019 geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten. Wir wünschen allen Churerinnen und Churern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

Einwohnerdienste

Identitätskarte

Identitätskarten für Schweizerinnen und Schweizer können nach wie vor bei den Einwohnerdiensten beantragt werden.

Notwendig dazu ist:

- Ihre persönliche Vorsprache am Schalter zwecks Unterschrift (ab 7. Altersjahr) des Antrags, bei minderjährigen Personen ist zusätzlich die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters nötig
- 1 Passfoto (schwarz-weiss oder farbig) in guter Qualität
- die alte Identitätskarte
- eine Verlustanzeige der Polizei bei Verlust oder Diebstahl der Identitätskarte

Gebühren/Gültigkeit

- Erwachsene Fr. 65.–
 Gültigkeit der IDK 10 Jahre
- Kinder und Jugendliche bis 18 J. Fr. 30.–
 Gültigkeit der IDK 5 Jahre
- zuzüglich Portokosten pro Ausweis Fr. 6.–

Die Identitätskarte wird weiterhin ohne elektronisch gespeicherte Daten ausgestellt.

Lieferzeit

Die Frist für die Zustellung des Ausweises beträgt 10 Arbeitstage ab Genehmigung des Antrags durch die zuständige Behörde.

Einwohnerdienste der Stadt Chur Stadthaus, Masanserstrasse 2 1. Obergeschoss

Stadtpolizei

Nächtliches Dauerparkieren auf öffentlichem Grund

Das nächtliche Dauerparkieren auf öffentlichem Grund in der Stadt Chur ist bewilligungspflichtig. Die rechtliche Grundlage bildet die Verordnung über das nächtliche Dauerparkieren vom 1. August 1981.

Diese Verordnung hält fest, dass Fahrzeughalter, die ihre Fahrzeuge während der Nacht nicht auf einem privaten Parkplatz abstellen, als gebührenpflichtig gelten.

Die monatliche Gebühr beträgt pro Fahrzeug Fr. 50.–. Bewilligungen stellt die Stadtpolizei Chur, Gewerbe Polizei, Kornplatz 10, aus.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planaufgabe: 21. Dezember 2018 bis 10. Januar 2019

Auflageort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis 10. Januar 2019 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft Bauobjekt

Erbengemeinschaft Untere Plessurstrasse, Urech, p.A. Samuel Kataster Nr. 12820, Urech, Chur

Planverfasser: Albertin & Partner GmbH, Chur
 Neubau Mehrfamilienhaus mit unterirdischer Einstellhalle, Zufahrt von der Unteren Plessurstrasse und Parkplätze sowie Wärmepumpenanlage mit Erdsonden

Baugesellschaft B58, vertreten durch Toscano, Kollegger Generalplanung GmbH, Thusis

Bondastrasse 58, Kataster Nr. 377
 Abbruch Wohnhaus mit Garage und Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit unterirdischer Einstellhalle, Zufahrt über die Bondastrasse, Parkplätze im Freien sowie Wärmepumpenanlage mit Erdsonden

Stadt Chur Grün und Werkbetrieb, vertreten durch Vincenzo Cangemi, dipl. Architekt FH/SIA, Chur
 Planverfasser: Vincenzo Cangemi, dipl. Architekt FH/SIA, Chur

Industriestrasse 14, Kataster Nr. 5048
 Werkhof, Erweiterung Multisammelstelle, innere Umbauten im 1. und 2. Obergeschoss, Versetzung Salzsilo und Neubau Parkplätze auf der Nordostseite

Generali Personenversicherungen AG, Adliswil
 Planverfasser: Ritter Schumacher AG, Chur

Oberalpstrasse 2, Kataster Nr. 3638
 Aufbau Attikageschoss und Fassadensanierung

Daniel Spescha und Martina Spescha-Fässler, Chur

Bühlerweg, Kataster Nr. 12120
 Quartierplan Brändli, Baufeld K, Neubau Einfamilienhaus mit Garage sowie Wärmepumpenanlage mit Erdsonden

Reto Givel-Bernhard und Claudia Bernhard Givel, Zürich
 Planverfasser: Konrad Erhard, dipl. Architekt ETH/SIA, Chur

Kaltbrunnstrasse 15, Kataster Nr. 12668
 Innere Umbauten und Erweiterung Wohnhaus auf der Südseite

MEG Aquasana, p.A. G. Testa + Co., St. Moritz

Engadinstrasse 48, Kataster Nr. 1467
 Projektänderung, Einbau Fenster im Erdgeschoss auf der Ostseite

MEG Aquasana, p.A. G. Testa + Co., St. Moritz

Engadinstrasse 48, Kataster Nr. 1467
 Projektänderung, Erhöhung Dachkonstruktion mit Dacheinschnitten

Feuerwehr/Brandschutz

Advents- und Weihnachtszeit

Als Vorboten des Weihnachtsfests schaffen Adventskränze jene feierliche Stimmung, welche den kommerziellen Rummel fast vergessen lässt. Da sie indessen in der Regel noch länger als Christbäume der Dekoration dienen müssen, stellen die Kränze aus Tannenreisig einen nicht zu unterschätzenden Brandherd dar. Erfahrungen haben gezeigt, dass sich angesengtes Reisig – es mag den typisch weihnachtlichen Geruch verbreiten – explosionsartig entzünden kann. Es sind deshalb die elementarsten Regeln im Umgang mit Kerzenlicht einzuhalten:

Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Ebenso sind Zündhölzer und

Feuerzeuge für Kinder unzugänglich aufzubewahren.

Kerzen auswechseln, bevor die Flammen das Reisig erreichen können.

Noch ein Tipp:

Stellen Sie einen Kübel mit Wasser, eine Löschdecke oder einen Handfeuerlöscher bereit – für alle Fälle.

Merkblätter über den Brandschutz in der Advents- und Weihnachtszeit sind bei der Gebäudeversicherung Graubünden, Ottostrasse 22, Chur oder bei den Hochbaudiensten der Stadt Chur, Brandschutz, Masanserstrasse 2 erhältlich.

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Entsorgung von Weihnachtsbäumen und Adventskränzen

Unbehandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze können der ordentlichen Grünabfuhr mitgegeben oder in der Multisammelstelle an der Industriestrasse 14 entsorgt werden. Die Sammeltage sind im Abfuhrplan ersichtlich.

Die Grünwertstoffe gelangen nach der Aufbereitung wieder in den Kreislauf der Natur. Am 9. Januar 2019 führt der Werkbetrieb eine Spezialsammeltour auf dem gesamten Stadtgebiet durch, auf welcher die Weihnachtsbäume und Adventskränze kostenlos mitgenommen werden. Dies als Dankeschön für Ihre Mitarbeit im vergangenen Jahr.

Behandelte Weihnachtsbäume und Adventskränze müssen mit dem Hauskehricht oder in der Multisammelstelle entsorgt werden, da diese grossen Mengen an Schadstoffen enthalten und somit nicht kompostierbar sind.

Der Werkbetrieb bedankt sich bei allen Einwohnerinnen und Einwohnern für die korrekte Bereitstellung und richtige Entsorgung. Damit beeinflussen Sie Kosten und Ordnungsqualität positiv.

Regelung über Weihnachten und Neujahr

1. Multisammelstelle

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **geschlossen**:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Multisammelstelle ist an folgenden Tagen **offen**:

- Samstag, 22. Dezember 2018 08.30–11.30 Uhr
- Montag, 24. Dezember 2018 07.00–11.30 Uhr / 13.15–16.00 Uhr
- Samstag, 29. Dezember 2018 08.30–11.30 Uhr
- Montag, 31. Dezember 2018 07.00–11.30 Uhr / 13.15–16.00 Uhr
- Mittwoch, 02. Januar 2019 07.00–11.30 Uhr / 13.15–17.00 Uhr

2. Kehrriechtabfuhr

Die Kehrriechtabfuhr fällt an folgenden Tagen aus:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Kehrriechtabfuhr wird weder vor- noch nachgeholt.

3. Tierkörpersammelstelle

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen **geschlossen**:

- Dienstag, 25. Dezember 2018 Weihnachten
- Mittwoch, 26. Dezember 2018 Stephanstag
- Dienstag, 01. Januar 2019 Neujahr

Die Tierkörpersammelstelle ist an folgenden Tagen **offen**:

- Samstag, 22. Dezember 2018 18.00–19.00 Uhr
- Samstag, 29. Dezember 2018 18.00–19.00 Uhr
- Mittwoch, 02. Januar 2019 18.00–19.00 Uhr Berchtoldstag

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht frohe Festtage.

Schulwesen Stadt Chur

Schliessung der Büros über Weihnachten und Neujahr 2018/2019

Das Schulsekretariat bleibt geschlossen: **Montag, 24. Dezember 2018, bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019**

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Festtage.

Die Geschäftsleitung der Stadtschule Chur

Schulzahnklinik

Die Schulzahnklinik bleibt vom **22. Dezember 2018 bis 6. Januar 2019 geschlossen. Ab Montag, 7. Januar 2019**, sind wir wieder für Sie da.

Bei dringenden Notfällen gibt Ihnen die **Telefonnummer 144 Auskunft** über den diensthabenden Zahnarzt.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.

Kirchen

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.chur-reformiert.ch>

Freitag, 21. Dezember

Martinskirche
12.30 Uhr **break – Andacht für Jugendliche**

PfarrerIn Ivana Bendik
Brake for a break! – mach eine Pause im hektischen Schulalltag
Musik: Christian Cantieni, E-Piano

Sonntag, 23. Dezember

Martinskirche

- 10.00 Uhr **Gottesdienst zum 4. Advent**
PfarrerIn Ivana Bendik
- 11.15 Uhr **Orgelmatinée**
Stephan Thomas
Musik zum Advent; Werke von Johann Sebastian Bach, Nicolaus Bruhns, Theophil Forchhammer, u. a.

Comanderkirche

- 10.00 Uhr **Familiengottesdienst mit Kinder-Theater**
Pfarrer Erich Wyss
Die Kirchenkatze und die Kirchenmaus freuen sich auf das Theaterstück «Das gute Wort» und die Musik von Conny Zeitberger mit der Panflöte und Christian Cantieni, Klavier und Orgel.
Herzliche Einladung zum Anschlussprogramm, wo für Spiel, Spass sowie Speis und Trank gesorgt ist

Kirche Masans

- 10.00 Uhr **Gottesdienst zum 4. Advent**
Pfarrer Andreas Rade. Taufe von Anja Elena Domenig. Thema: Freude ist «in»; Philipper 4, 4–7

Heiliger Abend, 24. Dezember

Martinskirche

- 17.00 Uhr **Gottesdienst zum Heiligabend**
PfarrerIn Christina Tuor.
Thema: Siehe, ich verkündige euch grosse Freude, Lk 2, 10.
Festlicher Familiengottesdienst mit der Stimmwerkbande, Leitung Christian Klucker und Stephan Thomas, Orgel

22.30 Uhr **Christnacht-Gottesdienst**

- Pfarrer Erich Wyss
1. Tim 3, 16
Feierlicher Nachtgottesdienst mit dem Vokalensemble Voci con spirito unter der Leitung von Heinz Girschweiler, Stephan Thomas, Orgel

Comanderkirche

- 17.00 Uhr **Gottesdienst zum Heiligabend**
PfarrerIn Manuela Noack
Festlicher Familiengottesdienst «Mached öi uuf» mit einer Bildpredigt, weihnachtlichen Liedern der Jugendmusik Chur und Orgel

22.30 Uhr **Christnacht-Gottesdienst**

- Pfarrer Alfred Enz
Thema: «Staunen mit den Hirten»; Lk 2, 15–20
Feierlicher Nachtgottesdienst mit dem Kirchenchor Comander, Leitung Mattias Müller, Ad-hoc-Orchester und Tenor und Christian Cantieni, Orgel

Kirche Masans

- 17.00 Uhr **Gottesdienst zum Heiligabend**
PfarrerIn Gisella Belleri
Festlicher Familiengottesdienst

Thema: «Eifach Wiehnachte»
Musik: Ursina Gerber, Orgel, Markus Sievi, Klarinette

Kollekte: Je zur Hälfte für Kinder und Jugendliche in evangelischen Kirchgemeinden in Syrien (HEKS) und für Kinder und Jugendliche im Schulheim Chur

Kapelle Kantonsspital, 3. Stock Haus A
16.00 Uhr **Gottesdienst**

PfarrerIn Susanna Meyer Kunz und Ivana Walser
Musik: Agnes Byland, Céline Grossmann, Dorothea Dietrich, Simone Dietrich

Kapelle Waldhaus
18.30 Uhr **Sterngang zu Heiligabend**
PfarrerIn Suzanna Hulstkamp

Weihnachten, 25. Dezember
Martinskirche
10.00 Uhr **Weihnachts-Festgottesdienst mit Abendmahl**
PfarrerIn Ivana Bendik
Musik: Kantorei St. Martin, Leitung Barbara Picenoni und Stephan Thomas, Orgel

Comanderkirche
10.00 Uhr **Weihnachts-Festgottesdienst mit Abendmahl**
Pfarrer Daniel Wieland
Thema: «Das Wort wurde Fleisch – Gottes Sohn ist Mensch geboren»; Joh 1, 1–5, 9–14
Musik: Hanspeter Bircher, Trompete, und Christian Cantieni, Orgel

Kirche Masans
10.00 Uhr **Weihnachts-Festgottesdienst mit Abendmahl**
Pfarrer Andreas Rade
Thema: «Christ, der Retter ist da!»; Lukas 2, 11
Musik: Josias Just, Klarinette, Gion Andrea Casanova, Fagott, Andrea Kuratle, Orgel

Kollekte: Je zur Hälfte für Kinder und Jugendliche in evangelischen Kirchgemeinden in Syrien (HEKS) und für Kinder und Jugendliche im Schulheim Chur

Kapelle Kantonsspital, 3. Stock Haus A
9.30 Uhr **Abschiedsgottesdienst von Pfrn. Susanna Meyer Kunz mit Abendmahl an Weihnachten**
PfarrerIn Susanna Meyer Kunz
Thema: «Das Leben von der Geburt her sehen – Gott hat uns zur Freude berufen»; Phil 4, 4–7
Musik: Dorothea Dietrich

Kapelle Kreuzspital
10.30 Uhr **Abschiedsgottesdienst von Pfrn. Susanna Meyer Kunz mit Abendmahl an Weihnachten**
PfarrerIn Susanna Meyer Kunz
Thema: «Das Leben von der Geburt her sehen – Gott hat uns zur Freude berufen»; Phil 4, 4–7
Musik: Dorothea Dietrich
Anschliessend herzliche Einladung zum Kaffee

Seniorenzentrum Cadonau
Im grossen Aktivierungsraum, Haus Nussbaum
15.00 Uhr **Weihnachts-Festgottesdienst mit Abendmahl im Seniorenzentrum Cadonau**
PfarrerIn Gisella Belleri
Musik: Regula Sauter, Piano, Rico Punzi, Mandoline

Stephanstag, 26. Dezember
Regulakirche
11.00 Uhr **Gehörlosengottesdienst**
Pfarrer Ruedi Hofer

Donnerstag, 27. Dezember
Kirchgemeindehaus Comander
6.45 Uhr **Frühgebet**

Sonntag, 30. Dezember
Martinskirche
10.00 Uhr **Gottesdienst**
PfarrerIn Ivana Bendik

Comanderkirche
10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Alfred Enz
Thema: «Ein Schatz zum Entdecken»; Mt 13, 44–46

Kirche Masans
10.00 Uhr **Gottesdienst**
Vikarin Lia Anderfuhren
Jahreslosung 2019 «Suche Frieden und jage ihm nach!»; Psalm 34, 15
Im Anschluss an den Gottesdienst erhalten Sie eine Lösungs-Bildkarte für Kriegs- und Aidswaisen in Uganda (Gott hilft Zizers)

Silvester, 31. Dezember
Comanderkirche
18.30 Uhr **Gottesdienst zum Silvester**
PfarrerIn Gisella Belleri
Musik: Postmännerchor, Leitung Christian Albrecht und Christian Cantieni, Orgel. Die Quartierkommission lädt zum Umtrunk mit Glühmost und Panettone ein
Kollekte: für die Schweizerische Epilepsie-Stiftung in Zürich

Neujahr, 1. Januar
Martinskirche
10.00 Uhr **Gottesdienst zum Neujahr**
Pfarrer Daniel Wieland
Jahreslosung 2019 «Suche Frieden und jage ihm nach!»; Psalm 34, 15
Im Anschluss an den Gottesdienst erhalten Sie eine Lösungs-Bildkarte für die Schweizerische Epilepsie-Stiftung in Zürich
Kollekte: für die Schweizerische Epilepsie-Stiftung in Zürich

Sonntag, 6. Januar
Martinskirche
10.00 Uhr **Gottesdienst**
PfarrerIn Ivana Bendik
Comanderkirche
10.00 Uhr **Jahresbeginn-Gottesdienst**
Pfarrer Daniel Wieland

Jahreslosung 2019 «Suche Frieden und jage ihm nach!»; Psalm 34, 15
Im Anschluss an den Gottesdienst erhalten Sie eine Lösungs-Bildkarte.
Herzliche Einladung zum Jahresbeginn-Apéro mit Rötali und Birabrot
14.00 Uhr **ökum. Gottesdienst für Menschen mit einer Behinderung**
«Gemeinsam feiern»
mit PfarrerIn Astrid Weinert
Reformiertes Pfarramt für Menschen mit einer Behinderung und katholische Behindertenseelsorge, Gisela Walser

Kirche Masans
10.00 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Andreas Rade
Taufe von Flavio Davatz
Thema: «Die letzten Kilometer mit Gottes Wort»; Matthäus 2, 1–12
Anschliessend herzliche Einladung zum «Apéro spezial»
19.15 Uhr **cult divin**
Pfarrer Johannes Flury

Kollekte: für Servants in Mission – Angela Jäger
Kapelle Kantonsspital, 3. Stock Haus A
9.30 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Jörg Büchel
Thema: «Die Stillung des Seesturms»; Luk 8, 22–25
Musik: Dorothea Dietrich, Orgel, Simone Dietrich, Flöte

Kapelle Kreuzspital
10.30 Uhr **Gottesdienst**
Pfarrer Jörg Büchel
Thema: «Die Stillung des Seesturms»; Luk 8, 22–25
Musik: Dorothea Dietrich, Orgel, Simone Dietrich, Flöte

Donnerstag, 10. Januar
Kirchgemeindehaus Comander
6.45 Uhr **Frühgebet**
Regulakirche
18.30 Uhr **Andachten am Donnerstag – Jugendandacht mit Liedern aus Taizé**
PfarrerIn Christina Tuor
mit Kantorin Regina Wilms

Abdankung und Seelsorge
Für Abdankungen und Seelsorge vermittelt Ihnen das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende

Weihnachtskrippe
Fr., 21.12., 9 Uhr, Comanderkirche, täglich geöffnet mit wöchentlich wechselnden Szenen.
Kirchenchor Comander
Fr., 21.12., 20 Uhr, Comanderkirche, Probe mit Orchester

Weihnachten für Alleinstehende
Mo., 24.12., 18 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Churer Menschen in Not helfen: Das

ist die Aufgabe des Evangelischen Hilfsvereins Chur. An diesem Tag organisiert er die beliebte Weihnachtsfeier für Alleinstehende und alle, die nicht mit ihrer Familie Weihnachten feiern können.

Begegnungscafé: Gemeinsamer Besuch des Weihnachtsgottesdienstes

Di., 25.12., 10 Uhr, Comanderkirche mit Martin Jäger

Begegnungscafé: Gemeinsamer Besuch des Neujahrgottesdienstes

Di., 1.1., 10 Uhr, Martinskirche, Fahrdienst um 9.20 Uhr ab Comanderzentrum

Begegnungscafé

Di., 8.1., 10 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, gemütliches Beisammensein

Frauenarbeitskreis Comander

Di., 8.1., 14 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander

Kantorei St. Martin

Di., 8.1., 19.45 Uhr, Aula Quaderschulhaus

Kirchenchor Comander

Di., 8.1., 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander, Proben-Beginn mit Neujahrs-Opéro

Mittagessen für Seniorinnen und Senioren

Mi., 9.1., 12 Uhr, Kirchgemeindehaus Masans, Anmeldung, Tel. 081 353 59 00

Club 60+

Mi., 9.1., 14 Uhr, Kirchgemeindehaus Comander mit Susy Murer, Spielnachmittag

Öffnungszeiten Reformierte Kirche Chur

Vom 30. Dezember 2018 bis 6. Januar 2019 bleibt das Sekretariat geschlossen. Öffnungszeiten ab Montag, 7. Januar 2019: Montag, 14–17 Uhr, Dienstag bis Donnerstag, 8.30–11.30 Uhr und 14–17 Uhr, Freitag, 8.30–11.30 Uhr

Kirchlicher Sozialdienst

Reformierte Kirche Chur

In der Regel telefonisch erreichbar, Montag bis Freitag von 8 bis 10 Uhr. Telefon 081 252 27 04. Termine nach Vereinbarung

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Evangelisch-ref. Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 23. Dezember

Kein Gottesdienst

Weihnachtstag, 25. Dezember

11.00 Uhr Abendmahl mit Pfr. Kókai

Sonntag, 30. Dezember

Kein Gottesdienst

Neujahr, 1. Januar

11.00 Uhr Mit Pfr. Kókai.

Anschliessend ist Neujahrsopéro

Sonntag, 6. Januar

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:

Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

Voranschlag 2019

Fakultatives Referendum

Die Kirchgemeindeversammlung der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Chur vom 12. Dezember 2018 hat den Voranschlag 2019 genehmigt und den Steuerfuss auf 11% der einfachen Kantonssteuer festgesetzt.

Voranschlag und Steuerfuss unterliegen gemäss Kirchgemeindeverfassung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit der Veröffentlichung.

GOTTESDIENSTE

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 22. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 23. Dezember

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Vesper

Kollekte: Schweizerische Hilfe für Mutter und Kind

Montag, 24. Dezember – Heiligabend

6.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr hl. Messe
23.00 Uhr Christmette mit Domchor

Festtagsopfer: Kinderspital Betlehem

Dienstag, 25. Dezember – Weihnachten

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr Pontifikalamt mit Domchor
17.30 Uhr Vesper

Mittwoch, 26. Dezember

7.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe mit Segnung des St. Stephansweines

Donnerstag, 27. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
8.00 Uhr hl. Messe, anschl. Aussetzung des Allerheiligsten

Freitag, 28. Dezember

6.30 Uhr hl. Messe
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 22. Dezember

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 23. Dezember

10.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Kinderspital Betlehem

Montag, 24. Dezember – Heiligabend

16.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel

22.00 Uhr Christmette instrumental begleitet

Dienstag, 25. Dezember – Weihnachten

10.00 Uhr hl. Messe mit Erlöserchor

Mittwoch, 26. Dezember

10.00 Uhr hl. Messe mit Flötenensemble

Donnerstag, 27. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 28. Dezember

19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 22. Dezember

18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 23. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe mit Manuela Tuena
18.30 Uhr Versöhnungsfeier

Kollekte: Sozialdienst der Kirchgemeinde Chur

Montag, 24. Dezember – Heiligabend

15.30 Uhr Beichtgelegenheit
17.00 Uhr Familienfeier mit Krippenspiel
23.00 Uhr Mitternachtsmesse mit Singkreis

Weihnachtskollekte: Kinderhilfe Betlehem

Dienstag, 25. Dezember – Weihnachten

10.30 Uhr Festgottesdienst mit Singkreis

Mittwoch, 26. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 27. Dezember

9.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 22. Dezember

15.00 Uhr hl. Messe

Montag, 24. Dezember – Heiligabend

15.00 Uhr Heiligabendmesse

KANTONSSPITAL – HAUS A, 3. STOCK

Sonntag, 23. Dezember

10.30 Uhr hl. Messe

Montag, 24. Dezember – Heiligabend

16.00 Uhr Ökum. Gottesdienst

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Do, 14–16 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

focusC

Willkommen in unserer Kirche

Calandastrasse 38, Chur, www.focusc.ch

Sonntag, 23. Dezember

9.30 Uhr **Weihnachtsgottesdienst**
Predigt von Michael Simonis aus der Serie: Ich vertraue, zum Thema: ... **weil Gott meinem Leben Sinn gibt.**
Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage

Sonntag, 30. Dezember

9.30 Uhr **Gottesdienst**
Predigt von Michael Simonis aus

der Serie: Ich vertraue, zum Thema:
... weil Gott meine Zukunft kennt.
 Übersetzung I/F/E/P auf Anfrage
 Kinder- und Teenie-Programm

Verschiedenes

Rechtsauskunftsstelle 2019

Jeden Samstag, von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, in Chur im Schulungsraum der Stadtpolizei Chur (neben der Zunftstube), Kornplatz 10, **mit Ausnahme:** 2. März 2019 (Fasnacht), 20. April 2019 (Ostersamstag), 8. Juni 2019 (Pfingsttag), 17. August 2019 (Churerfest), 28. September 2019 (Schlagerparade)
 Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.–.

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information

Begleitung durch

- fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
- Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
- Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei

- sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
- beruflicher Wiedereingliederung
- finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit

- zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
- durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
 Ottoplatz 1, Postfach 368
 7001 Chur
 Tel. 081 300 50 90
 info@krebssluga-gr.ch, www.krebssluga-gr.ch

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

Sozialberatung:

Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:

Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:

Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

Bildungsclub:

Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:

Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

Eurokey:

Das Schlüssel- und Schliesssystem für hinderisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:

Pro Infirmis Graubünden
 Engadinstrasse 2, 7000 Chur
 Telefon 058 775 17 17
 graubuenden@proinfirmis.ch
 www.proinfirmis.ch

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters

- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für

- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen

- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder

- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:

Blaues Kreuz Beratungsstelle
 Alexanderstr. 42, 7000 Chur
 Telefon 081 252 43 37
 beratung@blaueskreuz.gr.ch
 Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
 www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden

- Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
- Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden
 Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
 Tel. 081 257 10 00

beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
 www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden)
 Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:

- Computerproblemen
- Handys und iPhone
- Internet und E-Mail
- Finanzen und Ruhestand

Die Computeria ist jeweils am Mittwochmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:

Seniorenakademie Graubünden
 Ringstrasse 90
 7004 Chur
 Tel. 081 250 20 50
 info@senak.ch, www.senak.ch

Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:

- Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»
 Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
 Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
- Vermietung von Ringleitung
- Vereinsleben

proauditochurplus@gmail.com
 www.pro-audio.ch/vereine

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Am Platz 10

7310 Bad Ragaz

E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch

Geschäftsstelle/Bewegungskurse

Telefon 081 302 47 80

Beratungsstelle, Telefon 081 511 50 03

www.rheumaliga.ch/sgfl

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörigen können sich mit ihren Anliegen vertrauens-

voll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden. Im Büro in Bad Ragaz stehen, nach telefonischer Anmeldung, ab sofort verschiedene Hilfsmittel zum Testen bereit.

Die Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein organisiert zudem laufend Kurse zur Prävention, Rehabilitation und Information. Nähere Auskünfte über die aktuellen Kurse erhalten sie bei der Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein und im Internet unter www.rheumaliga.ch/sgfl

Folgende Kurse bieten wir in Chur an:

Bewegungskurse:

Aquawell – die Wassergymnastik der Rheumaliga

Leitung: Adelheid Naef, Aquawell-Trainerin, auch für Nichtschwimmer geeignet, Einstieg jederzeit möglich

Patientenbildung 2019:

Kompetenztraining für Menschen mit Rheuma und Schmerzen

Vorträge und Fachinputs durch Facharzt Rheumatologie oder Gesundheitscoach. Vier bis acht Personen, fachgeleitete Gruppe.

Daten/Inhalte: mittwochs, 17.00 bis 19.30 Uhr, 6. März: Rheumaprävention, Resilienz

13. März: Stresssymptome, Stressbewältigung

20. März: Verbale und nonverbale Kommunikation

27. März: Bewegung, Ernährung, Bewegungsprogramme, Änderungen der Kursinhalte vorbehalten. Anmeldung bis 14. Februar 2019

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:

- Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
- Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
- Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
- Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
- Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:

Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:

- Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting

- Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
- Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden
Steinbockstr. 2, 7000 Chur
Tel. 081 258 45 84
info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/ Psychisch-Kranken

Postfach, 7208 Malans
Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubünden@bluemail.ch
www.vaskgr.ch

Alzheimer Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz

- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Donnerstag in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden
Poststrasse 9, 7000 Chur
Tel. 081 253 91 42
Info.gr@alz.ch, www.alz.ch/gr

Rotes Kreuz Graubünden
Crusch Cotschna Grischun
Croce Rossa Grigione



Patientenverfügung...
...ich bestimme selbst!

Telefon 081 258 45 84 www.srk-gr.ch

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Haldenstein | Maladers | Trimmis | Tschierschen-Praden

21. Dezember 2018 | Nr. 51/52



Churwalden

Interessengemeinschaft Brambrüesch Wintersaison-Eröffnungspéro

Samstag, 22. Dezember 2018, ab 16 Uhr Feuerstelle/Ambrosiusbrunnen beim Parkplatz Riedboden, Brambrüesch/Malix

Zum Beginn eines hoffentlich tollen Winters laden wir

- Gäste und Freunde von Brambrüesch
- Mitglieder der IGB

– Einwohner/innen von Brambrüesch
zu einem gemütlichen Apéro mit Punsch, Glühwein, Gerstensuppe mit Wienerli und Brot ein. Die Ferienwohnungsbesitzer von Brambrüesch können die «Willkommenskarte (Gästekarte) Winter 2018/2019» und die Berechtigten die «Winter-Parkplatzkarte 2018/2019» der Gemeinde Churwalden am 22.12.2018 ab 15 Uhr im Brambuscenter beziehen.

Die Bergbahnen Chur-Dreibündenstein AG haben Wochenendbetrieb. Aufnahme des täglichen Betriebs ab Samstag, 22.12.2018.

Informationen: Wilma Fischer, Tel. 079 305 56 08, E-Mail: info@brambruesch.com

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden

Öffentliche Auflage: 21. Dezember 2018 bis 10. Januar 2019

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 10. Januar 2019 schriftlich und begründet dem Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft: Truninger Rolf und Aondio Anita, Schulstrasse 15, 8542 Wiesendangen

Bauobjekt: Sanierung/Umbau Wohnhaus mit Erweiterung Anbau im Norden, Ersatz Laube/Gartenhalle im Süden, Neubau Laube im Süden (mit offener Loggia im OG), Neubau Unterstand im Osten, Parz. 21183, Jochwäg 66, 7075 Churwalden.

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018 liegt gestützt auf Art. 29

Abs. 2 der Gemeindeverfassung vom 21. Dezember 2018 bis 20. Januar 2019 in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Zudem ist es auf der Website www.churwalden.ch aufgeschaltet. Während dieser Frist kann beim Gemeindevorstand schriftlich Einsprache erhoben werden.

Abfeuern von Feuerwerken

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Gäste

Aus Rücksicht auf unsere Bewohner und Feriengäste sowie zum Schutz unserer Haus- und Wildtiere bitten wir Sie um Einhaltung der allgemeinen Nachtruhe ab 22 Uhr. **Das Abfeuern von Feuerwerken ist auf die Neujahrsnacht zwischen 0.00–1.00 Uhr zu beschränken.**

Das Abfeuern von Feuerwerken in Waldesnähe ist gänzlich zu unterlassen. Für Schäden, die in Zusammenhang mit dem Abfeuern von Feuerwerken entstehen, haftet der Verursacher. Für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme danken wir und wünschen Ihnen einen guten Rutsch ins 2019.

Wasserzählerablesung 2018 im Ortsgebiet Parpan

Die Wasserzählerablesung in Parpan ist inzwischen erfolgt. Wer beim Besuch unseres Werkarbeiters nicht anwesend war, findet in seinem Briefkasten einen Zettel, mit dem uns der Wasserzählerstand mitgeteilt werden kann. **Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie uns den Stand umgehend** schriftlich, telefonisch (081 382 00 26) oder per E-Mail (bauamt@churwalden.ch) **mitteilen.**

Wenn wir bis zum 10. Januar 2019 keine Mitteilung erhalten, erlauben wir uns, den Zählerstand aufgrund des Vorjahresverbrauchs einzuschätzen. Korrekturen werden in diesem Falle erst im folgenden Jahr berücksichtigt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Büroschluss der Gemeindeverwaltung Churwalden über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung Churwalden bleibt über Weihnachten und Neujahr an folgenden Tagen geschlossen:

Montag, 24. Dezember 2018

Dienstag, 25. Dezember 2018

Mittwoch, 26. Dezember 2018

Montag, 31. Dezember 2018

Dienstag, 1. Januar 2019

Mittwoch, 2. Januar 2019

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

Seniorenclub Malix

Mittagessen im Hotel Hemmi, Churwalden

Die nächsten Senioren-Mittagessen im Restaurant Hemmi in Churwalden finden im 1. Halbjahr 2019 an folgenden Daten statt:

Freitag, 11. Januar, 8. Februar, 8. März und

10. Mai, jeweils um 12 Uhr.

Bitte anmelden bis Mittwoch in derselben

Woche bei Elisabeth Müller, Tel. 081 252 75 01.

Churwaldner Adventsfenster

Dezember 2018

Sa 1.* 1. und 2. Klasse, Schulhaus Witiwäg 19

So 2. Familie Niederklopper, Hauptstrasse 3

Mo 3. Bibliotheksteam mit Kamischibai, Bibliothek im Rathaus

Di 4. Familie Thierstein, Hauptstrasse 151

Mi 5.* Familie Brassler, Hauptstrasse 9

Do 6. Samichlaus, Spielplatz. Besammlung: 18 Uhr Pradafenzewäg

Fr 7. Familie Brunold und Familie Walser, Riedwäg 25

Sa 8. Religionsschüler der 3. und 4. Klasse, ab 19 Uhr Apéro, Klostersaal Hauptstrasse 3

So 9. Familie Willauer, Jochwäg 41

Mo 10. UHC Churwalden-Malix, Hauptstrasse 159

Di 11. Familie Meier, Steina 20

Mi 12. Familie Bosshard, Jochwäg 2

Do 13. Gaby Palm mit Konfirmanden Ref. Pfarrhaus, Ägertawäg 7

Fr 14. Schulweihnachten Sarasani Pfadiplatz In den Steinen

Sa 15. Familie Hemmi und Rolf Bircher, Hauptstrasse 160

So 16.* Familie Thommen, Polenwäg 2

Mo 17. Familie Brassler, Furnerschhus 2A

Di 18. Familie Lenz, Hauptstrasse 159

Mi 19. Familie Schaniel, Riedwäg 80

Do 20. flora Lai, Dekorationsatelier Evelyne Bosshard, Girabodewäg 5

Fr 21.* Alters- und Pflegeheim Lindenhof Team, Lindenwäg 17

Sa 22.* Gemeinde Churwalden, Riedplatz

So 23.* Familie Wilhelm Costa Silva, Rüschi-gerwäg 8

Mo 24.* Klosterkirche, Hauptstrasse 1

* Ohne Apéro

Die Fenster sind jeweils ab 18 Uhr geöffnet.

Evangelische Kirchgemeinde Churwalden

Sonntag, 23. Dezember, 4. Advent

Kein Gottesdienst

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

15.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Dienstag, 25. Dezember, Weihnachten

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm, mit Abendmahl

Montag, 31. Dezember, Altjahrsabend,

18.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Dienstag, 1. Januar 2019, Neujahr

Kein Gottesdienst

Sonntag, 6. Januar

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Evangelische Kirchgemeinde Malix

Sonntag, 23. Dezember

Kein Gottesdienst

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Dienstag, 25. Dezember, Weihnachten

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just, mit Abendmahl

Montag, 31. Dezember, Altjahrsabend

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Dienstag, 1. Januar, Neujahr

Kein Gottesdienst

Sonntag, 6. Januar

9.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. M. Just

Evangelische Kirchgemeinde Parpan

Sonntag, 23. Dezember, 4. Advent

Kein Gottesdienst

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Dienstag, 25. Dezember, Weihnachten

10.45 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm, mit Abendmahl

Montag, 31. Dezember, Altjahrsabend

17.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Dienstag, 1. Januar, Neujahr

Kein Gottesdienst

Sonntag, 6. Januar

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. G. Palm

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Freitag, 21. Dezember

10.00 Uhr Hl. Messe im Lindenhof

Samstag, 22. Dezember

18.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 24. Dezember

21.30 Uhr Hl. Messe der Nacht, Mitwirkung Bläserensemble

Dienstag, 25. Dezember

9.00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Gedächtnis für Marie und Werner Hafner-Rutz

Donnerstag, 27. Dezember

Keine Hl. Messe

Sonntag, 30. Dezember

9.00 Uhr Hl. Messe



Felsberg

Die Zählerableser sind unterwegs

In der Zeit vom 17.12.2018 bis zum 31.12.2018 werden in den Rhienergie-Gemeinden (Felsberg, Domat/Ems, Tamins, Bonaduz, Rhäzüns) die Stromzähler abgelesen.

Wir bitten Sie, dafür besorgt zu sein, dass der Zugang zum Zählerkasten für das Ablesepersonal gepfädet und gut zugänglich ist.

Wenn Ihr Zähler infolge Abwesenheit nicht abgelesen werden kann, bitten wir Sie, diesen selber abzulesen und uns die Zählerstände entweder mit der abgegebenen Karte, per Telefon (081 650 22 50), per E-Mail (info@rhienergie.ch) oder über unsere Homepage (www.rhienergie.ch) bis zum 31.12.2018 mitzuteilen. Ohne Meldung wird der Stromverbrauch eingeschätzt und der Mehraufwand verrechnet. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Unsere Büros sind über Weihnachten/Neujahr ab dem 24. Dezember 2018 geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen all unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage ab Freitag, 21. Dezember 2018, um 11.30 Uhr bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, sind wir wieder für Sie da. In Notfällen rufen Sie bitte den Gemeindegemeinschafter, Herrn Ernst Cadosch, Tel. 078 408 07 76, an.

Der Gemeindevorstand und die Gemeindegemeinschafter wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute für das neue Jahr.

Abschluss der Gemeinde-rechnung 2018

Ausstehende Rechnungen an die Gemeinde Felsberg

Im Hinblick auf den bevorstehenden Abschluss der Jahresrechnung 2018 sind alle noch ausstehenden Rechnungen für das Jahr 2018 bis spätestens **Donnerstag, 31. Januar 2019**, der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Neujahrssingen am 1.1.2019

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger Wer einmal eine Neujahrnacht auf offener Strasse in Felsberg miterlebt hat, versteht den

Wunsch, dass dieser Brauch noch lange bestehen bleiben möge und man ist mit der Redewendung aus dem vorletzten Jahrhundert geneigt zu sagen: «Ob Jung oder Alt, ob Bürger, Beisäss oder Fremder männlichen Geschlechts, wer glaubt, eine Stimme zu haben, der erscheine zur ersten Probe nach Weihnachten», so schrieb der Chronist Alfred Schneller 2008 in seinem Felsberger Heimatbuch. Heute sind natürlich **Frauen und Männer** dazu eingeladen, den schönen alten Brauch weiterzutragen.

In den drei Proben im Dezember werden auch neue Sängerinnen und Sänger, welche die Lieder noch nicht kennen, spielend eingeführt.

Die Proben finden am:

Freitag, 28. Dezember 2018, um 19.30 Uhr

Samstag, 29. Dezember 2018, um 19.30 Uhr

und

Sonntag, 30. Dezember 2018, um 19.30 Uhr

statt, **Probelokal ist der Gemeindegemeinschafter.**

Das Neujahrssingen findet traditionell am **1.1. ab 1.00 Uhr** statt und dauert ca. 1½ Stunden. Gesungen wird auf 4 Plätzen, und zwar:

1. Platz: vor dem Gemeindehaus mit der Neujahransprache des neuen Gemeindepräsidenten Peter Camastral.

2. Platz: vor dem Pfarrhaus mit besinnlichen Worten von Pfarrer und Mitsänger Fadri Ratti.

3. Platz: «bi z'Majora», (Kreuzung Bahnhofstrasse/Vordere Gasse)

4. Platz: vor dem Restaurant Weiss Kreuz. (Ausklang)

Eingeladen zum Mitsingen oder Zuhören ist jede Frau und jeder Mann. Ihr Mitmachen hilft nicht nur mit, einen schönen, alten Brauch zu erhalten, mit unserem gemeinsamen Singen setzen wir auch ein Zeichen für die dörfliche Gemeinsamkeit. Wir freuen uns auf Sie.

Kontaktadresse:

Max Erni-Liesch, Untere Gasse 27, 7012 Felsberg, max.erni@bluwin.ch, Tel. 081 252 75 32

Neuzuzüger- und Neujahrspéro

Am Mittwoch, 2. Januar 2019, stossen zwischen 10.30 und 12 Uhr in der Aula Felsberg die Vertreter der Politischen Gemeinde, der beiden Kirchgemeinden, der Bürgergemeinde und aller Vereine gerne mit den Felsbergerinnen und Felsbergern auf das neue Jahr an.

Speziell begrüsst werden im Gemeindegemeinschafter die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger um 10 Uhr (mit Kinderhütendienst) und diejenigen, die im Jahr 1999 nach Felsberg gezogen sind (und noch hier wohnen, auch um 10 Uhr). Sie erhalten ein kleines Geschenk.

Uf a guats neus Johr.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Suche Frieden und jage ihm nach.»

Psalm 34, 15

Die Heiligen Drei Könige an der Felsberger Waldweihnacht

Heiligabend, 24. Dezember, 17 Uhr, Einweihung beim Parkplatz Turnhalle, Abschluss mit Punsch beim Biohof Danuser. «Die Geschichte der Heiligen Drei Könige» wird interpretiert von Carlo Manetsch. Mitwirkung der Flötengruppe der Musikschule Domat/Ems-Felsberg, Leitung Ursula Rüegg, der Theatergruppe Felsberg, Regie von Carlo Manetsch und des Teams Familiengottesdienste Felsberg mit Astrid Baffioni und Michèle Klarer. Pfr. Fadri Ratti.

Stille Nacht am Gottesdienst zu Heiligabend

Heiligabend, 24. Dezember, 20 Uhr, Kirche Felsberg, «Heilige Nacht, stille Pracht». Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Little Bridge – Verein Nothilfe Armenien.

Hautnahes im Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl

Weihnachten, 25. Dezember, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg, Thema: «In deiner Haut möchte ich (nicht) stecken.» Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Gefangenweihnacht Strafanstalt Sennhof.

Gottesdienst an der Schwelle zum neuen Jahr

Silvester, 31. Dezember, 20 Uhr, Kirche Felsberg. Der Gottesdienst an der Schwelle zum neuen Jahr ist ein Rück- und Vorausblick. Thema bildet die Jahreslosung fürs 2019: «Suche Frieden und jage ihm nach.» (Psalm 34, 15), Pfr. Fadri Ratti, Kollekte: Frauenhaus GR.

Stimmen zum neuen Jahr am Neujahrs-singen

Neujahr, 1. Januar, 1 Uhr. Das Neujahrssingen beginnt auf dem Platz vor dem Gemeindehaus mit der Ansprache des Gemeindepräsidenten Peter Camastral. Der zweite von vier Plätzen ist vor dem Pfarrhaus mit besinnlichen Worten des Pfarrers. Mitsänger und Mitsängerinnen sind herzlich willkommen, Proben unter der Leitung von Roman Danuser am 28., 29. und 30. Dezember um 19.30 Uhr im Gemeindegarten.

Sternsingerlieder im Gottesdienst zum Dreikönigstag

Sonntag, 6. Januar, 9.45 Uhr, Kirche Felsberg, mit Besuch der Sternsinger der katholischen Schwesterkirche Domat/Ems-Felsberg. Pfr. Fadri Ratti. Kollekte: Fondo di aiuto ai Pastori italiani.

Neuzuzüger-, Neujahrs- und Jubilare-apéro Felsberg

Mittwoch, 2. Januar, 10.30 Uhr, Aula. Traditionsgemäss stossen wir in Felsberg mit einem Röteli auf das neue Jahr an. Natürlich hat es auch Punsch und etwas zum Knabbern. Die Neuzuzüger und die Jubilare, die 1999 nach Felsberg gekommen sind, sind vorgängig um 10 Uhr speziell in den Gemeindegarten eingeladen. Kinderhütendienst im Kindergarten Obergeschoss hinter der Aula. Es freuen sich Gemeinde, Bürgergemeinde und Kirchgemeinden Felsberg.

Zu guter Letzt

«Was für die Raupe das Ende der Welt, ist für den Rest der Welt ein Schmetterling.»
Laotse, chinesischer Philosoph 6. Jh.v.Chr.



Haldenstein

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom Freitag, 21. Dezember 2018, bis Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen. Wir sind im neuen Jahr ab dem 3. Januar 2019 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da. In Todesfällen oder allgemeinen Notfällen erreichen Sie uns unter Tel. 079 691 52 46. In Notfällen im Zusammenhang mit Wasser oder Strom wenden Sie sich unter Tel. 081 254 48 11 an die IBC Chur.

Wir wünschen Ihnen schöne und besinnliche Festtage.

Inputs Zukunft Haldenstein

An der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018 wurde über das weitere Vorgehen zur Zukunft der Gemeinde Haldenstein informiert. Am 8. Februar 2019 sowie am 8. März 2019 werden Orientierungsversammlungen stattfinden, an welchen über den aktuellen Stand der Fusionsverhandlungen mit der Stadt Chur, aber auch über mögliche Varianten des Alleingangs informiert werden soll. Damit wir möglichst alle Inputs und Anliegen der Bevölkerung berücksichtigen können, dürfen diese der Gemeindeverwaltung gerne bereits vorgängig per E-Mail an gemeinde@haldenstein.ch oder über den Postweg mitgeteilt werden.

Mitteilungen Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 12. November 2018 unter anderem:

- die Ausführungen von Walter Ammann und Veronika Stöckli vom Global Risk Forum (GRF) Davos zur erarbeiteten Gefährdungsanalyse zur Kenntnis genommen;
- das Budget 2019 sowie die Investitionsplanung 2020 – 2023 mit der GPK besprochen und zuhanden der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018 verabschiedet;
- eine Vereinbarung zur Erstellung von Ankernägeln in die Strassenparz. 264 im Bereich des Neubaus im Gässli 19 genehmigt;
- der Ausführung des Brunnens bei der Pardislabrücke gemäss Skizze des Ingenieurbüros Conzett Bronzini Partner AG zugestimmt;
- die Personaldienstbarkeit mit der Stiftung Schloss Haldenstein für die Trottoir- und Mauererstellung auf Parz. 379 entlang des Neu Strössli genehmigt;
- den Auftrag zur Ausarbeitung eines generellen Ausbauprojekts für die Infrastrukturanla-

gen (Wasserversorgung, Milchleitung) der Alpen und Maiensässe an das Ingenieurbüro Angelo Rizzi aus Küblis erteilt;

- die Kostenteilung für die Begleitung des Fusionsprojektes mit der Stadt Chur genehmigt. Die Gemeinde Haldenstein beteiligt sich mit 1/4, die Stadt Chur mit 3/4 der nicht durch den Kanton gedeckten Kosten;
- der Alt-Pfadi Chur für das 100-Jahr-Jubiläum einen Beitrag für die Erstellung eines Jubiläumsbuches gesprochen;
- diverse Baugesuche besprochen und Folgendes bewilligt:
 - Robert Giger, Süesswinggel 10, 7023 Haldenstein: Abbruch Holzschopf, Parz. 247, Süesswinggel 10, 7023 Haldenstein;
 - Erbgemeinschaft Gasser, c/o Lorenz Gasser, Chrebsbachstrasse 51, 8162 Steinmaur: Umbau und Erweiterung Maiensässhütte gegen innen, Parz. 1741, Oberberg, 7023 Haldenstein;
 - Gemeinde Haldenstein, Schlossweg 4, 7023 Haldenstein: Altlastensanierung 300-m-Schiessanlage, Parz. 1049, Sänder, 7023 Haldenstein.

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 27. November 2018 unter anderem:

- die Traktandenliste sowie die Botschaft zuhanden der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018 verabschiedet;
- eine Teilvermietung des Werkhofes ab 1. Februar 2018 vorgenommen;
- aufgrund diverser Vorfälle beschlossen, eine neue Kamera beim Werkhof zu installieren und den entsprechenden Auftrag der Home-security AG erteilt;
- den Abschluss der Bauarbeiten für die Erschliessung der Pardislabrücke zur Kenntnis genommen;
- die Botschaft und synoptische Darstellung zur Auflösung des Gemeindeverbandes für Abfallentsorgung in Graubünden (GEVAG) sowie zur Neugründung einer öffentlich-rechtlichen Anstalt verabschiedet;
- einen Beitrag für das neue Bewässerungssystem im Schlossgarten gesprochen;
- die notwendigen Massnahmen der Gebäudeversicherung zur Sicherstellung der Fluchtwege in der Turnhalle zur Kenntnis genommen und einen Auftrag an die Schreinerei Gasser erteilt;
- aufgrund der schwierigen Klassengrößen und -zusammensetzungen der Führung einer zusätzlichen Klasse im Schuljahr 2019/20 zugestimmt;
- einen Beitrag für die Beschulung zweier Kinder im Kinderspital Zürich gesprochen;
- zur Kenntnis genommen, dass die Holzschneitzelheizung im Schlossbongert an die IBC Chur verkauft wird;
- beschlossen, erneut eine Prüfung zusätzlicher Zugverbindungen (Halt auf Verlangen) in Haldenstein durch das Amt für Energie und Verkehr vornehmen zu lassen;
- diverse Baugesuche besprochen und Folgendes bewilligt:

- Baugesellschaft Schlossbongert, c/o Zindel AG, Felsenaustrasse 47, 7004 Chur: Projektänderung Galerie Haus Phönix, Parz. 1915, Neu Strössli 3, 7023 Haldenstein;
- Georg Lütscher, Neu Strössli 4, 7023 Haldenstein: Verlängerung der Baubewilligung für die Sanierung Wisshus, Parz. 1808 und 1810, Wisshus, 7023 Haldenstein;
- Urs und Agatha Gasser, Bühel 4, 7023 Haldenstein: Energetische Sanierung MFH mit Erweiterung Balkon und Eingang, Parz. 263, Bühel 4, 7023 Haldenstein.

Der Gemeindevorstand hat an der Sitzung vom 10. Dezember 2018 unter anderem:

- die Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018 vorbesprochen;
- die Löhne für das Jahr 2019 festgelegt;
- ein Gesuch um öffentliche Unterstützung genehmigt;
- den Schlussbericht der Gefährdungsanalyse sowie den Gemeindeführungsstab verabschiedet;
- den IKS Risikobericht 2018 verabschiedet;
- einen Beitrag an die Stadtbibliothek Chur gesprochen und zur Kenntnis genommen, dass 10 % der Haldensteiner Bevölkerung ein Abo besitzt;
- den Ersatz, die Verschiebung resp. die Neuschaffung diverser Strassenleuchten beschlossen und den entsprechenden Auftrag an die IBC Chur vergeben.

Mitteilungen Gemeindeversammlung

An der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Die Schlussabrechnung Sanierung Calandaweg wurde einstimmig genehmigt;
- Das Budget 2019 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 362 750.– und Nettoinvestitionen von Fr. 1 695 000.– wurde einstimmig genehmigt;
- Der Steuerfuss der natürlichen Personen wurde einstimmig auf 95% der einfachen Kantonssteuer belassen;
- Luigi Menghini wurde mit 94 Stimmen in den Schulrat gewählt. Severin Melcherts hat 66 Stimmen erhalten;
- Gion Marco Artho wurde einstimmig in die Baukommission gewählt;
- Simon Zaugg wurde einstimmig als Stellvertreter der Baukommission gewählt;
- Dem Auftrag von Stefan Becker zur Führung von Fusionsverhandlungen mit der Stadt Chur wurde mit 86:58 Stimmen zugestimmt.

Weiter wurde die Bevölkerung unter anderem über Folgendes orientiert:

- Die Altlastensanierung des Scheibenstocks verursacht wesentlich mehr Kosten als angenommen und budgetiert. Aufgrund von in früheren Jahren erfolgten Materialumlagerungen konnten die Messungen kein korrektes Ergebnis liefern. Die effektiven Mehrkosten werden der Gemeindeversammlung zu einem

- späteren Zeitpunkt vorgelegt;
- Der Kredit für die Sanierung der Burgruine Haldenstein wird der Gemeindeversammlung erst zur Genehmigung unterbreitet, wenn klar ist, in welchem Umfang sich Bund und Kanton an den Kosten beteiligen;
- Der vom Sportclub organisierte Christbaumverkauf findet am 21. Dezember 2018 ab 18.00 Uhr auf dem Schulhausplatz statt;
- Seit dem Fahrplanwechsel vom 9. Dezember 2018 fahren in Haldenstein neu auch sonntags Busse. Die Abfahrten ab Chur (Bahnhofplatz) sind von 7.57–18.57 Uhr jeweils stündlich, die Abfahrten ab Haldenstein (Usserdorfstrasse) von 8.13–19.13 Uhr jeweils stündlich;
- Die Gefährdungsanalyse sowie die Organisation des Gemeindeführungsstabs der Gemeinde Haldenstein kann im Online-Schalter unter www.haldenstein.ch eingesehen werden;
- Die IBC Chur wird die Anlagen des Wärmeverbundes Schlossbongert käuflich erwerben. Entsprechende Verhandlungen für den Anschluss der Schulgebäude werden in der nächsten Zeit vorgenommen.

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Sonntag, 23. Dezember

Gottesdienst in der Region

Montag, 24. Dezember, Heiligabend

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit offenem Krippenspiel

21.00 Uhr Besinnlicher Gottesdienst, mit Ksenia Zakolodkina an der Orgel und Pfr. Simon Becker. Predigt zu Jesus, dem Friedensfürsten (Jesaja 9, 11 und Lukas 1–2,4)

Dienstag, 25. Dezember, Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Ksenia Zakolodkina an der Orgel, Predigt Pfr. Becker: «... damit wir ... Erben des ewigen Lebens würden» (Titus 3,4-7)

Sonntag, 30. Dezember

Gottesdienst in der Region

Montag, 31. Dezember, Silvester

20.00 Uhr Gottesdienst, mit Xiao-Mu Yuan an der Orgel und Pfr. Simon Becker. Predigt zu «... die Wahrheit wird euch frei machen.» (Johannes 8, 30–36)

Sonntag, 6. Januar

10.00 Uhr Erster Sonntag nach Epiphania/Drei Könige, Gottesdienst mit Ksenia Zakolodkina an der Orgel und Pfr. Simon Becker

Sonntag, 13. Januar

Gottesdienst in der Region



Maladers

Beschwerdeaufgabe Ortsplanung

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) findet die Beschwerdeaufgabe bezüglich der vom Gemeindevorstand am 18. Dezember 2018 beschlossenen Teilrevision der Ortsplanung der Gemeinde Maladers statt. Dabei handelt es sich um Planänderungen von untergeordneter Bedeutung gemäss Art. 48 Abs. 3 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG).

Gegenstand: Teilrevision Umzonung Parzelle Nr. 716/Parzelle Nr. 812

Auflageakten: Zonenplan, 1:500, Umzonung Parzelle Nr. 716/Parzelle Nr. 812

Grundlagen: Planungs- und Mitwirkungsbericht
Auflagefrist: 21. Dezember 2018–19. Januar 2019 (30 Tage)

Auflageort/-zeit: Gemeindeverwaltung während der üblichen Öffnungszeiten

Planungsbeschwerden: Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung der Planung haben oder nach Bundesrecht dazu legitimiert sind, können gegen die Ortsplanung innert der Auflagefrist (30 Tage) bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerden erheben.

Umweltorganisationen: Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht nach Massgabe von Art. 104 Abs. 2 KRG aus, d.h. sie melden ihre Beteiligung am Verfahren innert der Beschwerdefrist beim kantonalen Amt für Raumentwicklung an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein.

Der Gemeindevorstand

- hat die Löhne für das Gemeindepersonal – ohne Lehrpersonen – festgesetzt und dabei eine Lohnstufe gewährt.
- hat die Ansätze 2019 für die Entschädigungen der Feuerwehr festgesetzt. Die Soldansätze bleiben unverändert.
- übernimmt die Ansätze des Kantons für Verzugszins (4 %) und Vergütungszins (0,0 %)
- genehmigt die Termine für die Abfallentsorgung 2019. Der Abfallkalender wird in den nächsten Tagen an die Haushalte verteilt.
- erteilt den Auftrag für die Überarbeitung der Planungsmittel für das Quartierplangebiet Parmäris
- beschliesst nach der Mitwirkungsaufgabe die Umzonung der Parz. Nr. 716 und der Parz. Nr. 812 (vgl. Beschwerdeaufgabe unten)
- behandelt das Baugesuch für die Sanierung der Erdkugelfänge der Laufhasenanlage des Jagdschiessstandes Valtoris für die Weiterleitung an den Kanton
- kündigt die Leistungsvereinbarung mit der Spitex Schanfigg per Ende 2019

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!

stabl@somedia.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei über Weihnachten/ Neujahr

Die Gemeindekanzlei ist nebst den Festtagen inklusive 2. Januar 2019 am Donnerstag, 27. Dezember 2019, nicht besetzt. Am Freitag, 28. Dezember 2018, ist der Schalter offen. Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr.

Bergweg – Fahrbewilligung 2019

Die Fahrbewilligungen für das Jahr 2019 werden wie üblich im Laufe des Januars zugestellt oder können bereits ab sofort auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Fahrbewilligung 2018 ist noch gültig bis 31. Januar 2019. Wir danken Ihnen, wenn Sie uns für die Fakturierung allfällige Änderungen gegenüber dem Vorjahr bis 18. Januar 2019 melden.

Protokollauflage Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018 liegt ab 17. Dezember 2018 bis 15. Januar 2019 (während der ordentlichen Schalterstunden) für die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Einwände sind innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand zu richten.

Chur Bergbahnen: Herzlich willkommen in der Stadt Chur

Wir freuen uns, Sie darüber zu informieren, dass die Chur-Bergbahnen (BCD) auf Empfehlung des Churer Stadtrats den EinwohnerInnen von Maladers für das «Nomol uff!»-Abo ab sofort die Konditionen analog der ChurCard anbieten! Alle Informationen für das Ganzjahresabo (Single ab Fr. 249.–, Partner ab Fr. 349.– oder Familien ab Fr. 399.–) finden Sie auf www.uffa.ch. Wir freuen uns natürlich, wenn möglichst viele EinwohnerInnen von Maladers von diesem Angebot Gebrauch machen. Das Angebot gilt bis auf Weiteres.

Evangelische Kirchgemeinde Maladers

Sonntag, 23. Dezember

Kein Gottesdienst

Weihnachtstag, 25. Dezember

17.00 Uhr mit Pfr. Kókai

Sonntag, 30. Dezember

Kein Gottesdienst

Sylvesterabend, 31. Dezember

17.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche

Sonntag, 6. Januar

Kein Gottesdienst

Kontaktperson:

Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Samstag, 22. Dezember

Kein Gottesdienst

Sonntag, 23. Dezember

Kein Gottesdienst

Montag, 24. Dezember

17.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Kaplan Dieter Kaufmann

Montag, 31. Dezember

17.00 Uhr Silvestergottesdienst ökumenisch in der katholischen Kirche mit Kaplan Dieter Kaufmann und Pfarrer Csaba Kókai

Samstag, 5. Januar

Kein Gottesdienst

Sonntag, 6. Januar

18.00 Uhr Gottesdienst Drei Könige mit Kaplan Dieter Kaufmann

Kaplan Dieter Kaufmann
Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur
Telefon 078 967 36 14
E-Mail: kpdlwk@yahoo.de



Trimmis

Probetrieb Bushaltestelle Cholplatzweg

Ab Dezember 2018 wird der Testbetrieb der Bushaltestelle Cholplatzweg, beim Entsorgungszentrum Werkhof, der Linie 90.013 Chur-Zizers-Igis in Betrieb genommen. Damit kann die Bevölkerung mit einem zusätzlichen ÖV-Angebot bedient werden.

Fahrplan Richtung Chur

6.45 Uhr, 7.05 Uhr, 7.35 Uhr, 7.55 Uhr, 12.41 Uhr, 13.36 Uhr, 17.19 Uhr, 17.49 Uhr, 18.19 Uhr, 18.49 Uhr, 19.19 Uhr

Fahrplan Richtung Zizers/Igis

6.20 Uhr, 6.40 Uhr, 7.10 Uhr, 7.30 Uhr, 12.16 Uhr, 13.11 Uhr, 16.54 Uhr, 17.24 Uhr, 17.54 Uhr, 18.24 Uhr, 18.54 Uhr

Um eine langfristige Lösung zu erwirken, ist ein gut frequentierter Bedarfsnachweis erforderlich. Der Gemeindevorstand dankt der Bevölkerung für die rege Nutzung des zusätzlichen Angebotes.

Anpassung der Steuerfaktoren für die provisorischen Steuerrechnungen 2018

Im Januar 2019 werden die provisorischen Gemeinde-, Kantons- und Bundessteuern 2018 in Rechnung gestellt. Basis dafür bilden grund-

sätzlich die definitiven Steuerfaktoren der Steuerperiode 2017.

Haben sich nun die Einkommens- oder Vermögensverhältnisse im Bemessungsjahr 2018 gegenüber der Steuerperiode 2017 stark verändert, kann beim Steueramt Trimmis eine Anpassung der provisorischen Steuerfaktoren 2018 beantragt werden.

Für das Gesuch um Anpassung der provisorischen Steuerfaktoren 2018 steht Ihnen auf der Homepage der Gemeinde Trimmis ein entsprechendes Formular zur Verfügung (Eingabe im Suchfeld: «Steuerrechnung» oder über den Online-Schalter «Steuerrechnung vorläufige, Anpassung Betrag»).

Bei schriftlichen Gesuchen per E-Mail oder in Briefform sind zwingend das provisorische steuerbare Einkommen 2018 und das provisorische steuerbare Vermögen per 31. Dezember 2018 mitzuteilen.

Telefonische Gesuche können nicht bearbeitet werden.

Zum Jahreswechsel

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner Gemeindevorstand und Gemeindeverwaltung danken allen für das entgegengebrachte Vertrauen während dem ganzen Jahr. Wir hoffen, auch im kommenden Jahr auf Ihre Unterstützung zählen zu dürfen. Gegenseitige Rücksichtnahme und Toleranz erleichtern das Zusammenleben und gegenseitige Wertschätzung bestärkt die Gemeinschaft.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen frohe Weihnachten und zum bevorstehenden Jahreswechsel alles Gute, Glück und Gesundheit.

Parkieren von Motorfahrzeugen auf öffentlichem Grund

Das Parkieren und Abstellen von Fahrzeugen auf öffentlichem Grund ist nach den geltenden Bestimmungen ohne Bewilligung der Gemeinde nicht gestattet. Einwohner haben die Möglichkeit, sofern freie Plätze vorhanden, auf den öffentlichen Parkplätzen «Montalinstrass und Cholplatzweg» einen Dauerparkplatz gegen Entrichtung einer Bewilligungsgebühr zu mieten. Das Abstellen eines nicht eingelösten Fahrzeuges (ohne Kontrollschild) auf öffentlichem Grund ist nicht zulässig. Die Bewilligung gibt keinen Anspruch auf einen bestimmten Platz, sondern berechtigt den Besitzer der Dauerparkkarte, sein Fahrzeug im Rahmen der geltenden Vorschriften auf einem öffentlichen Parkplatz abzustellen. Dies ohne Haftung der Gemeinde für Beschädigung oder Diebstahl.

Verzugszins/Vergütungszins 2019

Der Gemeindevorstand hat für 2019 den Verzugszins auf 4% festgelegt und es wird kein Vergütungszins mehr entrichtet. Für verspätet bezahlte Rechnungen wird ab der zweiten Mahnung eine Mahngebühr von Fr. 30.– und für die Betreuung Fr. 50.– erhoben.

Voranzeige Daten Gemeindeversammlungen 2019

Montag, 8. April 2019 (Reservetermin)
 Dienstag, 18. Juni 2019 (Jahresrechnung) mit Empfang Zuzüger
 Donnerstag, 3. Oktober 2019 (Reservetermin)
 Mittwoch, 27. November 2019 (Budget 2019)

Altpapiersammlung

Am Dienstag, 8. Januar 2019, sammeln die Schüler/innen der Schule Trimmis Altpapier in unserer Gemeinde. Wir bitten die Einwohner, das Papier gebündelt oder in feste und verschürte Papiertragtaschen gefüllt gut sichtbar vor dem Haus bereitzustellen. Zeitschriften, welche nicht in Kinderhände gehören, bitten wir sie, direkt beim Werkhof zu entsorgen. Beginn mit dem Einsammeln um 8 Uhr.

Kartonsammlung

Die nächste Kartonsammlung findet am Freitag, 11. Januar 2019, statt. Der Karton ist gut gebündelt und sauber bis 8 Uhr an den Kehrrichtsammelplätzen bereitzustellen. Plastik, Styropor und Tetra-Packungen gehören nicht in die Kartonsammlung und müssen mit der ordentlichen Kehrrichtabfuhr entsorgt werden. Styropor kann jeweils am Mittwoch und Freitag von 16–17 Uhr beim Werkhof abgegeben werden.

Vize-Gemeindepräsidium 2019

Der Gemeindevorstand hat für das Jahr 2019 Herr Christian Kindschi als Vize-Gemeindepräsident gewählt.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Samstag, 22. Dezember
 9–11 Uhr In der kath. Kirche für 1. und 2. Klässler Hauptprobe des ökumenischen Weihnachtsspiels

Sonntag, 23. Dezember
 10.00 Uhr Ref. Kirche Trimmis, Diakon Hans-Peter Jost
 Kollekte: HEKS

Sonntag, 24. Dezember
 17.00 Uhr ökumenische Familienweihnacht, kath. Kirche Trimmis mit dem Weihnachtsspiel der 1./2. Primar, Leitung B. Eppenberger und M. Joos
 Pfarrer Josias Burger, Helmut Ger-
 mann
 Kollekte: Kinderspital Bethlehem
 Das Licht aus Bethlehem wird weitergegeben.
 22.00 Uhr Gottesdienst zum Heiligabend, ref. Kirche Trimmis
 Pfarrer Josias Burger
 Kollekte: Kinderspital Bethlehem
 Das Licht aus Bethlehem wird weitergegeben. Bitte eine Laterne fürs Heimtragen mitbringen.

Montag, 25. Dezember
 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, ref. Kirche Trimmis, Mitwirkung des Kirchenchors
 Vikar Andreas Anderfuhren
 Kollekte: Therapieon Zizers

Dienstag, 26. Dezember
 10.00 Uhr Gottesdienst zum Stefanstag mit Abendmahl, ref. Kirche Says
 Vikar Andreas Anderfuhren
 Kollekte: Therapieon Zizers

Sonntag, 31. Dezember
 19.00 Uhr Gottesdienst am Silvesterabend, ref. Kirche Trimmis
 Pfarrerin Evelyn Cremer
 Kollekte: Seniorenzentrum Cadonau
 20.30 Uhr Gottesdienst am Silvesterabend, ref. Kirche Says
 Pfarrerin Evelyn Cremer
 Kollekte: Seniorenzentrum Cadonau

Sonntag, 6. Januar
 10.00 Uhr Gottesdienst, ref. Kirche Trimmis, anschliessend Neujahrsapéro
 Pfarrer Josias Burger
 Kollekte: Diakonie für die KG
 17.00 Uhr Konzert
 Mitwirkende: A. & P. Däppen, Violine; E. Tricoteaux, Erzlaute (Continuo); J. Tricoteaux, Cembalo

Dienstag, 8. Januar
 10.00 Uhr ökumenisches Bibelgespräch, ref. Kirchgemeindehaus
 14.00 Uhr ökumenischer Seniorenhengert im ref. Kirchgemeindehaus
 Gemütlicher Nachmittag für alle Senioren

Donnerstag, 10. Januar
 12.00 Uhr ökumenischer Mittagstisch für Senioren, kath. Kirchgemeindehaus
 17.00 Uhr ökumenische Kindifiir, im ref. Kirchgemeindehaus
 19.30 Uhr Probe Kirchenchor im ref. Kirchgemeindehaus

Freitag, 11. Januar
 9.15 Uhr und 10.00 Uhr ökumenische Kliikinderfiir, ref. Kirche Trimmis. Anschliessend Kaffee, Kuchen und Sirup im ref. Kirchgemeindehaus
 19.00 Uhr Männerkreis, Fondue-Abend, anschliessend Programmbesprechung.
 Kontaktperson:
 Bruno Müller, Tel. 081 353 63 56

Katholische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Zum Jahreswechsel 2018/19
 Bereits neigt sich das Jahr wieder dem Ende zu. Sie halten das letzte Pfarreiblatt für das laufende Jahr in der Hand. Es ist uns ein Bedürfnis, Ihnen für Ihre Unterstützung, Ihr Engagement und Ihr Vertrauen zu danken. Wir wünschen Ihnen besinnliche und frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und alles erdenklich Gute, insbesondere auch Gesundheit im 2019. Vorstand und Sekretariat

Freitag, 21. Dezember
 18.15 Uhr Hl. Beichte
 19.00 Uhr Hl. Messe
 Stiftmesse: Geschwister Anna und Christian Fuchs

Samstag, 22. Dezember
 17.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 23. Dezember
 10.00 Uhr Hl. Messe
 Kollekte: Schw. Kath. Frauenbund – Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

Montag, 24. Dezember
 17.00 Uhr Ökum. Familienweihnachten in der kath. Kirche
 22.30 Uhr Heilige Messe (Christmette), musikalisch mitgestaltet vom kath. Kirchenchor
 Kollekte: Für das Kinderspital Bethlehem

Dienstag, 25. Dezember
 8.00 Uhr Hirtenmesse in der Molinära
 10.00 Uhr Hochamt, musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor
 Kollekte: Kath. Kirchenchor

Mittwoch, 26. Dezember
 10.00 Uhr Hl. Messe
 Kollekte: Kirche in Not

Donnerstag, 27. Dezember
 8.30 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 28. Dezember
 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 1. Januar
 10.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen, anschliessen Apéro im kath. Pfarreizentrum
 Kollekte: Hilfe für Tsunamiopfer in Indonesien

Mittwoch, 2. Januar
 8.30 Uhr Rosenkranzgebet

Donnerstag, 3. Januar
 8.30 Uhr Rosenkranz
 9.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 4. Januar
 10.00 Uhr Kranken- und Hauskommunion
 18.15 Uhr Hl. Beichte und stille Anbetung
 19.00 Uhr Hl. Messe mit sakramentalem Segen

Samstag, 5. Januar
 17.00 Uhr Vorabendmesse
 Stiftmesse: Joseph und Therese Schrofer-Schmid
 30. Cäcilia Meyer-Lipp

Sonntag, 6. Januar
 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit den Sternsinger, anschliessend an den Familiengottesdienst Hausbesuche der Sternsinger
 Kollekte: Epiphanieopfer für Kirchenrestaurationen

Montag, 7. Januar
 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Dienstag, 8. Januar
 10.00 Uhr Ökum. Bibelgespräch im evang. KGH
 14.00 Uhr Ökum. Seniorenhengert im evang. KGH
 17.00 Uhr Rosenkranzgebet
 17.30 Uhr Firmamentreffen 1. Oberstufe im kath. Pfarreizentrum

Mittwoch, 9. Januar

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe (Frauen- und Müttermesse)

Donnerstag, 10. Januar

8.30 Uhr Rosenkranzgebet
9.00 Uhr Hl. Messe
12.00 Uhr Ökum. Mittagstisch im kath. Pfarrzentrum
17.00 Uhr Ökum. Kindifir im evang. KGH

Freitag, 11. Januar

9.15 Uhr Ökum. Kliikindifir in der evang. Kirche, anschliessend Kaffee und Sirup im evang. KGH
10.00 Uhr Ökum. Kliikindifir in der evang. Kirche, anschliessend Kaffee und Sirup im evang. KGH
18.15 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Mitarbeiteressen im kath. Pfarrzentrum



Tschierschen-Praden

Kehrrihtabfuhr über Weihnachten

In der Weihnachtswoche findet die Kehrrihtabfuhr am Mittwoch, 26. Dezember 2018, wie üblich statt.

Saisoneröffnung Bergbahnen Tschierschen

Die Bergbahnen Tschierschen haben ihren Winterbetrieb aufgenommen. Wir freuen uns, Sie in Tschierschen begrüssen zu dürfen. Chur-Card-Besitzer profitieren diesen Winter von einem Rabatt von 20% auf Tages-, Mehrtages- und Saisonkarten.

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei in Praden über Weihnachten/Neujahr 2018/19

Montag, 24.12., bis Mittwoch, 26.12.18 geschlossen
Donnerstag, 27.12., und Freitag, 28.12.18 geöffnet 9.30–11.30/14.45–17.30 Uhr
Montag, 31.12.18, bis Mittwoch, 2.1.19 geschlossen
ab Donnerstag, 3.1.19, normale Öffnungszeiten

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Tourismusbüro in Tschierschen.

Nächste Kartonabfuhr: Donnerstag, 3. Januar 2019

Zeit: 8–15 Uhr
Abgabeorte: Tschierschen beim Dorfeingang (neben der Schulbusgarage) und Praden beim Werkhof.

Bauausschreibung

Öffentliche Auflage: 21.12.–9.1.2019 im Gemeindehaus Tschierschen (Schalter Schanfigg Tourismus) und in der Gemeindeverwaltung Praden.

Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage mit neuen Antennen, Parzelle 609, Weisshorn, 7064 Tschierschen
Bauherrschaft: Swisscom AG, 7001 Chur

Aus der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2018

Die Gemeindeversammlung
– genehmigt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30.8.2018.
– genehmigt einen Steuerfuss von 120% für das Jahr 2019 einstimmig.

- stimmt der Auflösung des Gemeindeverbandes des regionalen Altersheims Lindenhof zu.
 - genehmigt eine Leistungsvereinbarung mit der OASE Service AG bezüglich Sicherung der Pflegebetten im zukünftigen Seniorenzentrum Churwalden.
 - genehmigt eine Vereinbarung mit der Gemeinde Churwalden bezüglich Entschädigung Baurechtszinsausfall im Zusammenhang mit dem Seniorenzentrum.
 - genehmigt die Taxen- und Gebührenordnung 2019.
 - genehmigt das Budget 2019 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 16 216.–
 - genehmigt einen Kredit für die Instandstellung der Wasser- und Abwasserleitungen Carmenna von Fr. 154 000.– und einen Kredit für die Instandstellung der Umfahrungsstrasse von Fr. 245 000.–.
 - wählt Tamara Truog als Ersatz zur Stellvertreterin des Schulrats.
- Wir wünschen allen Einwohnern und Gästen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Evangelische Kirchgemeinde Steinbach

Sonntag, 23. Dezember
Kein Gottesdienst
Heiligabend, 24. Dezember
17.00 Uhr In Praden
22.30 Uhr In Tschierschen mit Pfr. Kókai
Sonntag, 30. Dezember
Kein Gottesdienst
Silvesterabend, 31. Dezember
20.30 Uhr In Tschierschen mit Pfr. Kókai
Neujahr, 1. Januar
9.45 Uhr In Praden mit Pfr. Kókai
Sonntag, 6. Januar
Kein Gottesdienst
Kontaktperson:
Pfarrer Csaba Kókai, Tel. 081 373 11 81

DAS «STADTAMTSBLATT» ENTFÄLLT
AM 28. DEZEMBER 2018 UND
AM 4. JANUAR 2019.

DIE ERSTE AUSGABE IM
NEUEN JAHR ERSCHEINT AM
11. JANUAR 2019.

